

وزارة التربية والتعليم
إدارة الامتحانات والاختبارات
قسم معادلة الشهادات

دليل معادلة شهادة دبلوما الثانوية الأمريكية
(High School Diploma)
2022/2021

تعريفات :

**** اختبار (ACT 1) American College Test**
امتحان معتمد في كل الجامعات الأمريكية ويشمل اللغة الإنجليزية والرياضيات ومواد العلوم (الفيزياء، الكيمياء، الأحياء وعلوم الأرض) وعلامته القصوى (36)، وتعتمد علامة (16) كعلامة للنجاح.

**** اختبار (ACT II) (ACT Subject Test)** امتحان معتمد من قبل الجامعات ويكون متخصص في مادة معينة مثل English 1, Math 1, Math 2, Phy, Bio, Chem و English 2, US History وعلامته القصوى (36)، وتعتمد علامة (16) كعلامة للنجاح.

**** اختبار (AP) Advanced Placement** امتحان متخصص متقدم تشرف عليه هيئة (College Board) وعلامته القصوى (5) والحد الأدنى للنجاح هو (2).

تُعادل شهادة دبلوما الثانوية الأمريكية (H.S.D) والمقترنة بامتحانات (ACT Subject Test) - امتحانات (AP) - امتحان (ACT 1) وفق الأسس الآتية :-

أولاً : أن ينهي الطالب اثنتي عشرة سنة دراسية طالباً نظامياً على أن تكون السنوات الثلاثة الأخيرة كما ورد في أسس اعتماد وترخيص البرامج التعليمية المختلفة والتحويل بينها الصادرة بالإستناد للمادة (31 / أ) من قانون التربية والتعليم رقم (3) لسنة 1994.

ثانياً : أن تكون المدارس التي تخرج منها الطلبة معتمدة من جهة تربوية أمريكية وشهاداتها الثانوية المدرسية (H.S.D) مصدقة من مكتب (الأمديست) في عمان.

ثالثاً : على الطلبة خريجي المدارس الأردنية النجاح مدرسياً في جميع مستويات كل مبحث من المباحث الآتية في الصفين الحادي عشر والثاني عشر: اللغة العربية والتربية الإسلامية (للطالب المسلم) وتاريخ الأردن من المناهج الأردنية المعتمدة بالإضافة إلى مباحث شهادة الدبلوما الأمريكية.

رابعاً : كل مادة (SAT Subject Test) معادلة لمادة (ACT Subject Test).

خامساً: خيارات المعادلة :

على الطالب أن يختار أحد الخيارات الآتية :

1. ست مواد ACT SUBJECT TEST على أن يكون ثلاث منها على الأقل علمية إحداها الرياضيات للحصول على الفرع العلمي ويحتسب المعدل على النحو الآتي:-

- 25 % من الصفوف الثلاثة الأخيرة (مجتمعة بنسب متساوية)

- 75 % من علامات ACT SUBJECT TEST

2. أربع مواد ACT SUBJECT TEST + مادة AP

أو أربع مواد ACT SUBJECT TEST + امتحان ACT 1 على أن يكون ثلاث منها على الأقل علمية إحداها الرياضيات للحصول على الفرع العلمي ويحتسب المعدل على النحو الآتي :-

- 25% من الصفوف الثلاثة الأخيرة (مجتمعة بنسب متساوية)

- 50% من ACT SUBJECT TEST

- 25% من ACT 1 أو AP

3. مادّتان ACT SUBJECT TEST + مادّتان AP
على أن يكون ثلاثٌ منها على الأقل علمية إحداهما الرياضيات للحصول
على الفرع العلمي ويحتسب المعدل على النحو الآتي :-
- 25% من الصفوف الثلاثة الأخيرة (مجتمعة بنسب متساوية)
- 25% من امتحانات ACT SUBJECT TEST
- 50% من امتحانات AP

4. ثلاث مواد AP على أن تكون اثنتان منها علميتين للحصول على الفرع
العلمي (راجع بند سابعا (4)) ؛ ويحتسب المعدل على النحو الآتي :
- 25% من الصفوف الثلاثة الأخيرة (مجتمعة بنسب متساوية)
- 75% من امتحانات AP

5. مادّتان AP + امتحان ACT 1 على أن تكون مادّتا AP علميتين
للحصول على المعادلة بالفرع العلمي (راجع بند سابعا (4))
ويحتسب المعدل على النحو الآتي :-
- 25% من الصفوف الثلاثة الأخيرة (مجتمعة بنسب متساوية)
- 50% من امتحانات AP
- 25% من امتحان ACT 1

6. مادّتان ACT SUBJECT TEST + مادة AP + ACT 1 على أن
يكون ثلاثٌ منها على الأقل علمية إحداهما الرياضيات للحصول على الفرع
العلمي ويحتسب المعدل على النحو الآتي :-
- 25% من الصفوف الثلاثة الأخيرة (مجتمعة بنسب متساوية)
- 25% من امتحانات ACT SUBJECT TEST
- 25% من امتحان AP
- 25% من امتحان ACT 1

***** ملاحظة : يمكن للطالب الذي لا يرغب بإحتساب العلامات المدرسية في المعدل إستبدالها بإمتحان دولي بنفس الوزن (امتحانين ACT SUBJECT TEST او امتحان AP او امتحان ACT 1).**

سادساً : 1- تحتسب مواد الثقافات المشتركة من امتحان الثانوية العامة الأردنية (التربية الإسلامية، اللغة العربية، تاريخ الأردن ومادة اللغة العربية (A-Level) من المنهاج البريطاني , والعربي A من المستوى العالي من منهاج البكالوريا الدولية بدائل (أدبية) اختيارية عن مواد ACT SUBJECT فقط في كل الخيارات السابقة.

***** احتساب مادة (AP Art) أو (Drawing) مادة فقط (بوزن مادة SAT واحدة) وليس مادتين عند المعادلة بإستثناء الطلبة الذين تقدموا لها في الصف الحادي عشر 2020/2019.**

سابعاً : تدرج الخيارات الجديدة لدبلوما الثانوية الأمريكية :-
- علامات امتحان ACT SUBJECT TEST & ACT 1 :

ACT	
16	64%
17	67%
18	70%
19	73%
20	76%
21	79%
22	82%
23	84%
24	86%
25	88%

ACT	
36	100%
35	99%
34	98%
33	97%
32	96%
31	95%
30	94%
29	93%
28	92%
27	91%
26	90 %

علامات AP :

AP	
5	100%
4	93%
3	86%
2	50%

- التدرج لعلامات SAT II هو وفق الآتي:

SAT II	
780-800	100%
750-770	98%
720-740	95%
690-710	93%
660-680	90%
630-650	86%
600-620	83%
570-590	80%
540-560	77%
510-530	73%
480-500	70 %
450-470	65%

***** علامة النجاح لمواد الثقافات المشتركة هي 50% من علامة المادة.**

***** تعتبر مواد ACT SUBJECT ومواد SAT II موادًا متشابهة ولا يجوز تكرارها .**

ثامنًا: تصنيف المواد

1- كل من المواد التالية ومثيلاتها لا تعتبر مواد منفصلة

AP Calculus Bc, AP Calculus AB

AP Physics B, AP Physics C

SAT II Biology M, SAT II Biology E

Language, Language with listening

2- تعد كل من المواد التالية مواد منفصلة:

AP Calculus / AP Statistics/ AP Computer Science

AP Macroeconomics/ AP Microeconomic

ACT Math 1, ACT Math 2,

ACT English1, ACT English 2

ACT Math 1/ ACT Math 2/ AP Calculus/ AP Statistics

3- لا تعد المواد بالمستوى (ACT SUBJECT TEST او SAT II) والمواد بالمستوى AP مواد متشابهة وتعتبر مواد منفصلة.

4- تعد كل من مواد المستوى المتقدم (AP) التالية مواد علمية منفصلة:

AP Computer Science ○

AP Environmental ○

Science

AP BIOLOGY

AP PHYSICS

AP CALCULUS

AP CHEMISTRY



يجب اخذ مادة على الاقل من المجموعة أ لتحديد الفرع العلمي

5- يعد امتحان ACT 1 مادة علمية .

6- تعد كل من مواد المستوى المتقدم (AP) التالية مواد أدبية منفصلة:

- AP Research ○
- AP Seminar ○
- AP Art History ○
- AP Chinese Language and Culture ○
- AP English Language and Composition ○
- AP English Literature and Composition ○
- AP European History ○
- AP French Language and Culture ○
- AP German Language and Culture ○
- AP Government and Politics ○
- AP Human Geography ○
- AP Italian Language and Culture ○
- AP Japanese Language and Culture ○
- AP Latin ○
- AP Macroeconomics ○
- AP Microeconomics ○
- AP Music Theory ○
- AP Psychology ○
- AP Spanish Language and Culture ○
- AP Spanish Literature and Culture ○
- AP US History ○
- AP World History: Modern ○

7- تعد كل من مواد ACT التالية مواد علمية منفصلة:

- (ACT1) ○
- ACT Math 1 ○
- ACT Math 2 ○
- ACT Biology ○
- ACT Chemistry ○
- ACT Physics ○

8- تعد كل من مواد ACT SUBJECT TEST التالية مواد أدبية منفصلة:

- ACT English 1 ○
- ACT English 2 ○
- ACT US History ○

تاسعاً : الطلبة الذين تعادل شهاداتهم الثانوية الأمريكية H.S.D دون اقترانها بشهادة اجتياز امتحان (SAT II) بشهادة الثانوية العامة الأردنية ولغاية العام الدراسي 2017/2016 عليهم اثبات أنهم حصلوا على شهادة جامعية (بكالوريوس) من جامعة خارج الأردن معترف بها من وزارة التعليم العالي الأردنيّة.

عاشراً : تكون سنة التخرج لجميع الشهادات هي آخر سنة دراسية يحصل فيها الطالب على متطلبات المعادلة.

أحد عشر: تُطبق القرارات ابتداءً من تاريخه .

الوثائق المطلوبة للمعادلة :-

1. كتاب تغطية من مكتب الإمدست/ عمان يحتوي على الشهادات المدرسية لآخر ثلاث صفوف وشهادة إنهاء المرحلة الثانوية (H.S.D) مصدقة حسب الأصول ونتائج الامتحانات الدولية ACT 1 + AP + SAT II .
2. كشف علامات مواد الثقافات المشتركة من امتحان الثانوية العامة الأردنية (إن وجد) .
3. نتيجة امتحان اللغة العربية (A-Level) من المنهاج البريطاني (إن وجد) مصدقة من المجلس الثقافي البريطاني / عمان، أو نتيجة امتحان اللغة العربية A (المستوى العالي) من منهاج البكالوريا الدولية (إن وجد) مصدقة حسب الأصول .
4. كتاب تغطية بنتيجة امتحان ACT Subject Test (إن وجد) .
5. إثبات شخصية للطالب ومقدم الطلب.